



SeCorr® C 200 receiver RT 200 transmitter





SeCorr® C 200 receiver RT 200 transmitter



01.09.2017 b - 107613 - en

C 200 receiver

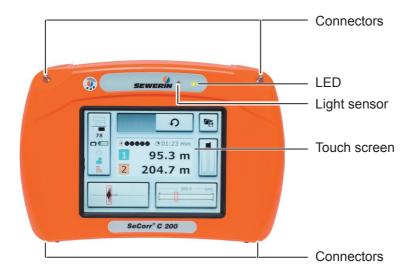


Fig. 1: C 200 receiver without aerial, front

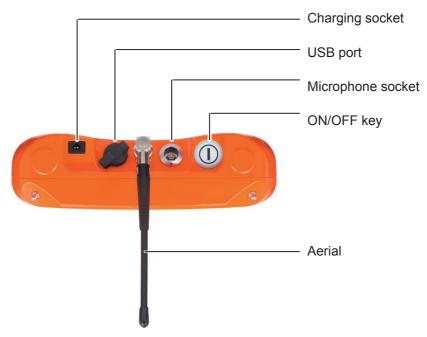


Fig. 2: C 200 receiver, top view

RT 200 transmitter



Fig. 3: Transmitter 1 with blue flag and transmitter 2 with orange flag

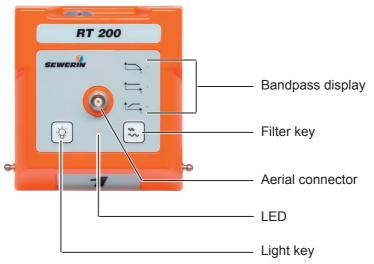


Fig. 4: RT 200 transmitter without aerial, top view



Fig. 5: RT 200 transmitter, back

Information about this document

The warnings and notes in the document mean the following:

1	۸	
	U	
ၽ	•	_

WARNING!

Risk of personal injury. Can result in serious injury or death.



CAUTION!

Risk of personal injury. Could result in injury or pose a risk to health.

NOTICE!

Risk of damage to property.

Note:

Tips and important information.

Enumerated lists (numbers, letters) are used for:

- Instructions that must be followed in a specific sequence Bullet lists (bullet points, dashes) are used for:
- Lists
- Instructions comprising only one action

1	Introduction	1
1.1	Warranty	1
1.2	Purpose	
1.3	Intended use	
1.4	General safety information	
1.5	Radio communication	
2	SeCorr system	5
2.1	General information about the system	
2.2	System components	5
2.2.1	Overview	5
2.2.2	C 200 receiver	6
2.2.2.1	Setup	
2.2.2.2	Carrying the system	
2.2.2.3	Switching the receiver on and off	
2.2.2.4	Automatic power off	
2.2.2.5	Main view	.10
2.2.2.6	How interference suppression works	
2.2.3	RT 200 transmitter	
2.2.3.1	Setup Switching the transmitter on and off	
2.2.3.2	Microphones	
2.2.4.1	UM 200 universal microphone	
2.2.4.2	HY 200 hydrophone	
2.3	Filter options (overview)	
2.4	Plug connection between microphone and RT 200	
	transmitter	.20
2.5	Power supply to the components	
3	System in use	.22
3.1	Preparing the system	.22
3.2	Measurement steps (overview)	
3.3	Configuring the pipe sections	
3.3.1	Setting the number of pipe sections	
3.3.1.1	Adding a pipe section	
3.3.1.2	Deleting a pipe section	
3.3.2	Adjusting the pipe data	.25
3.4	Performing a measurement	.25
3.4.1	Starting a measurement	.26
3.4.1.1	Starting the measurement after configuring pipe sections	

3.4.1.2	Continuing measurement	26
3.4.1.3	Repeating a measurement	27
3.4.2	Stopping a measurement	27
3.4.3	Saving a measurement	27
3.4.3.1	Loading a saved measurement	28
3.4.3.2	Deleting a saved measurement	30
3.5	Optimising the correlation result using filters	31
3.5.1	Filter menu (overview)	32
3.5.1.1	Frequency graph	
3.5.1.2	Correlation curve	34
3.5.1.3	Quality of peak	
3.5.2	Selecting and adjusting filters	
3.5.2.1	Selecting automatically calculated filters	
3.5.2.2	Manually adjusting filters	
3.5.2.3	Applying the filters (exiting the Filter menu)	
3.6	Plausibility check (moving the marker)	
3.7	Listening to noises	38
3.7.1	Information about the radio connection during listening	38
3.7.2	Transmitter menu (overview)	39
3.7.3	Adjusting the volume	40
3.7.4	Selecting a transmitter	
3.8	Microphone function for acoustic leak detection	
3.8.1	Microphone menu (overview)	
3.8.2	Performing a noise measurement	44
4	Settings	45
4.1	Overview	45
4.2	Setting options	45
4.2.1	Selecting	
4.2.2	Enabling/disabling	
4.2.3	Setting a value	
4.3	Settings in the Measurement menu	
4.3.1	General	49
4.3.1.1	Units	49
4.3.1.2	Interference suppression	
4.3.1.3	Correlation curve	
4.3.1.4	Blocking filter	
4.3.2	Filter basis	
4.3.2.1	Coherence	
4.3.2.2	Cross spectrum	
4.3.2.3	Spectrum 1 or Spectrum 2	52

4.3.3	Pipe data (Default)	52
4.3.3.1	Length	52
4.3.3.2	Material	
4.3.3.3	Diameter	
4.3.3.4	Sound velocity	
4.4	Settings in the Device menu	
4.4.1	General	
4.4.1.1	Switching off the device	
4.4.1.2	Switching off the backlight	54
4.4.1.3	Detect position	
4.4.1.4	Automatic brightness	
4.4.1.5	Brightness	
4.4.2	Time/Date	
4.4.2.1	Time	
4.4.2.2	Date	
4.4.3	Region	
4.4.3.1	Date format	
4.4.3.2	Time format	
4.4.3.3	Language	
4.4.4	Service	
4.4.4.1	Information	57
4.4.4.2	Calibration	
4.4.4.2 5		57
	Calibration	57 58
5	Calibration	57 58 58
5 5.1	Calibration	57 58 58
5 5.1 5.1.1 5.1.2	Calibration	57 58 58 58
5 5.1 5.1.1 5.1.2 5.2	Calibration Servicing Charging the batteries Charging the batteries in the case Charging batteries using the AC/DC adapter or vehicle cable Handling faulty lithium-ion rechargeable batteries	5758585858
5 5.1 5.1.1 5.1.2 5.2 5.2.1	Calibration Servicing Charging the batteries Charging the batteries in the case Charging batteries using the AC/DC adapter or vehicle cable Handling faulty lithium-ion rechargeable batteries Identifying faulty batteries	575858585960
5 5.1 5.1.1 5.1.2 5.2 5.2.1 5.2.2	Calibration Servicing Charging the batteries Charging the batteries in the case Charging batteries using the AC/DC adapter or vehicle cable Handling faulty lithium-ion rechargeable batteries Identifying faulty batteries Removing the battery from the C 200 receiver	57 58 58 59 60 60
5 5.1 5.1.1 5.1.2 5.2 5.2.1 5.2.2 5.2.3	Calibration Servicing Charging the batteries Charging the batteries in the case Charging batteries using the AC/DC adapter or vehicle cable. Handling faulty lithium-ion rechargeable batteries Identifying faulty batteries Removing the battery from the C 200 receiver Removing the battery from the RT 200 transmitter	575858596061
5 5.1 5.1.1 5.1.2 5.2 5.2.1 5.2.2 5.2.3 5.3	Calibration Servicing Charging the batteries Charging the batteries in the case Charging batteries using the AC/DC adapter or vehicle cable Handling faulty lithium-ion rechargeable batteries Identifying faulty batteries Removing the battery from the C 200 receiver Removing the battery from the RT 200 transmitter Calibrating the touch screen	5758585960606162
5 5.1 5.1.1 5.1.2 5.2 5.2.1 5.2.2 5.2.3 5.3 5.4	Calibration Servicing Charging the batteries Charging the batteries in the case Charging batteries using the AC/DC adapter or vehicle cable Handling faulty lithium-ion rechargeable batteries Identifying faulty batteries Removing the battery from the C 200 receiver Removing the battery from the RT 200 transmitter Calibrating the touch screen Care	5758585960616263
5 5.1 5.1.1 5.1.2 5.2 5.2.1 5.2.2 5.2.3 5.3	Calibration Servicing Charging the batteries Charging the batteries in the case Charging batteries using the AC/DC adapter or vehicle cable Handling faulty lithium-ion rechargeable batteries Identifying faulty batteries Removing the battery from the C 200 receiver Removing the battery from the RT 200 transmitter Calibrating the touch screen	5758585960616263
5 5.1 5.1.1 5.1.2 5.2 5.2.1 5.2.2 5.2.3 5.3 5.4	Calibration Servicing Charging the batteries Charging the batteries in the case Charging batteries using the AC/DC adapter or vehicle cable Handling faulty lithium-ion rechargeable batteries Identifying faulty batteries Removing the battery from the C 200 receiver Removing the battery from the RT 200 transmitter Calibrating the touch screen Care	575858596061626364
5 5.1 5.1.1 5.1.2 5.2 5.2.1 5.2.2 5.2.3 5.3 5.4 5.5	Calibration Servicing Charging the batteries Charging the batteries in the case Charging batteries using the AC/DC adapter or vehicle cable Handling faulty lithium-ion rechargeable batteries Identifying faulty batteries Removing the battery from the C 200 receiver Removing the battery from the RT 200 transmitter Calibrating the touch screen Care Maintenance	575858596061626364
5 5.1 5.1.1 5.1.2 5.2 5.2.1 5.2.2 5.2.3 5.3 5.4 5.5	Calibration Servicing Charging the batteries Charging the batteries in the case Charging batteries using the AC/DC adapter or vehicle cable Handling faulty lithium-ion rechargeable batteries Identifying faulty batteries Removing the battery from the C 200 receiver Removing the battery from the RT 200 transmitter Calibrating the touch screen Care Maintenance Appendix	57585859606162636464
5 5.1 5.1.1 5.1.2 5.2 5.2.1 5.2.2 5.2.3 5.3 5.4 5.5 6 6.1	Calibration Servicing Charging the batteries Charging the batteries in the case Charging batteries using the AC/DC adapter or vehicle cable Handling faulty lithium-ion rechargeable batteries Identifying faulty batteries Removing the battery from the C 200 receiver Removing the battery from the RT 200 transmitter Calibrating the touch screen Care Maintenance Appendix Technical data	57585859606162636464

7	Index	79
6.10	Advice on disposal	78
6.9	Note about the firmware (open source software)	
6.8	Licences in the EEA	
6.7	FCC Compliance Statements	
6.6	Declaration of conformity	76
6.5	Accessories	76
6.4	Troubleshooting	75
6.3.2	RT 200 transmitter	
6.3.1	C 200 receiver	73
6.3	Significance of LED signals	73
6.2	Symbols on the touch screen of the C 200 receiver	
6.1.4	HY 200 hydrophone	70

1 Introduction

1.1 Warranty

The following instructions must be complied with in order for any warranty to be applicable regarding functionality and safe operation of this equipment.

- Read these operating instructions prior to operating the product.
- Use the product only as intended.
- Repairs and maintenance must only be carried out by specialist technicians or other suitably trained personnel. Only spare parts approved by Hermann Sewerin GmbH may be used when performing repairs.
- Changes or modifications to this product may only be carried out with the approval of Hermann Sewerin GmbH.
- Use only Hermann Sewerin GmbH accessories for the product.

Hermann Sewerin GmbH shall not be liable for damages resulting from the non-observance of this information. The warranty conditions of the General Terms and Conditions (AGB) of Hermann Sewerin GmbH are not broadened by this information.

In addition to the warnings and other information in these Operating Instructions, always observe the generally applicable safety and accident prevention regulations.

The manufacturer reserves the right to make technical changes.

1.2 Purpose

SeCorr is a system used for correlation.

The **SeCorr** system can be used for:

Detecting leaks in water pipes

Note:

All descriptions in these operating instructions refer to the system as delivered (factory settings). The manufacturer reserves the right to make changes.

1.3 Intended use

The **SeCorr** system is intended for professional industrial and commercial use. The appropriate specialist knowledge is required to operate the system.

Note:

If necessary, learn more about the theory before commencing practical work with the system.

The system must only be used for the applications specified in section 1.2.

1.4 General safety information

This product was manufactured in keeping with all binding legal and safety regulations. It corresponds to the state of the art and complies with conformity requirements. The product is safe to operate when used in accordance with the instructions provided.

However, if you handle the product improperly or not as intended, the product may present a risk to persons and property. For this reason, always observe the following safety information.

Risk of personal injury (health risk)

- Handle the components carefully and safely both during transport and when working.
- Proceed with extreme caution in the vicinity of electrical lines.

Hazards for the product and other property

- Always handle the components with care.
- Do not drop the components.
- Never set the components in places where they are at risk of falling.
- It is important that the aerials of the C 200 receiver and the RT 200 transmitter do not get damaged.
 - Never bend, kink or cut the aerial.
 - Never carry the C 200 receiver by its aerial.
- Before starting work, check that the components are in good working order. Never use damaged or faulty components.
- Ensure that no dirt or moisture can get into the ports on the components.
- Always observe the permitted operating and storage temperatures.

1.5 Radio communication

The **SeCorr** system uses the following data transmission technologies:

- Near-field radio
- SDR (Sewerin Digital Radio)

Near-field radio

The transmitter and receiver communicate by near-field radio. The **RT 200** transmitter is classed as radio equipment according to EU Directive 2014/53/EU. It may, therefore, be subject to some use restrictions.

Note:

Users of the **SeCorr** system are responsible for ensuring compliance with local country regulations regarding the registration and use of radio equipment. This applies even if there is an explicit licence for a country.

You can find a list of the countries of the European Economic Area (EEA) where this equipment is licensed for use in section 6.8 on page 77.

Note:

Radio systems that use the same frequencies can interfere with each other.

Switch off the transmitters when not in use.

SDR radio

Receivers and wireless headphones communicate by bidirectional SDR (SDR: Sewerin Digital Radio). SDR is only used when listening to noises.

For more detailed information about the special features of this radio connection, please refer to section 3.7.1 on page 38.

2 SeCorr system

2.1 General information about the system

The **SeCorr** system works using the correlation method, whereby measurements are taken at two fittings (e.g. slide gate, hydrant) at the same time. Highly sensitive microphones record the noises at the fittings. The two microphones are each connected to a radio transmitter. The radio transmitters transmit the signals to a receiver – the correlator. The correlator determines the run time difference between the signals, i.e. the time lag between the noises reaching the two measuring points. This is then used, together with the pipe data, by the correlator to calculate the leak position.

The advantage of the correlation method is that the leak position is determined independently of the hearing and experience of the user.

The system features a function which can also locate leaks acoustically if there is no suitable technology available specifically for pinpointing or prelocation.

2.2 System components

2.2.1 Overview

SeCorr is a modular system. The main components of the systems are:

- C 200 receiver (correlator)
- 2 RT 200 transmitters (1 pair)
 - Transmitter 1 with blue flag
 - Transmitter 2 with orange flag
- 2 microphones, e.g.:
 - UM 200 universal microphone

OR

- HY 200 hydrophone

One microphone is required for each **RT 200** transmitter. The same type of microphone must always be used for the two transmitters.

- **F8** wireless headphones (optional)
- AC 200 SK 4 case

The system can be transported and stored in the case. The L AC/DC adapter can be used to recharge the batteries of the C 200, RT 200 and F8 components simultaneously inside the case.

Accessories can be added to the system at any time.

Note:

Information about the **F8** wireless headphones can be found in the relevant operating instructions.

2.2.2 C 200 receiver

The **C 200** receiver receives data from the **RT 200**transmitter. The receiver calculates the leak position from the run time difference between the signals of the two receivers.

The C 200 receiver is also known as a correlator.

2.2.2.1 Setup

Overviews with the names of all the parts of the receiver can be found inside the front cover (fig. 1 and fig. 2).

Its symmetrical housing means that it can be operated by both right-handed and left-handed users with ease.

Touch screen

The receiver features a touch screen. Certain areas of the touch screen are touch-sensitive. Actions are performed by touching these areas (buttons).

All of the buttons have a thick, dark grey outline.

Only your finger or a touch pen should be used to operate the touch screen.

 Always touch the buttons briefly without exerting too much pressure.

NOTICE! Risk of damage

The surface of the touch screen is sensitive.

- Do not use any hard or sharp objects to tap the screen.
- Protect the touch screen against aggressive substances (e.g. acidic or abrasive detergents).

A list of symbols that might appear on the touch screen can be found in section 6.2 on page 71.

Light sensor

The light sensor analyses the ambient lighting conditions.

If the automatic brightness setting is enabled, the light sensor always adjusts the brightness of the touch screen to the ambient lighting conditions.

Information about the automatic brightness setting can be found in section 4.4.1.4 on page 55.

ON/OFF key

The ON/OFF key is used to switch the receiver on and off.

Information on switching on and off can be found in section 2.2.2.3 on page 9.

LED

The LED indicates the operating status.

Information about what the LED signals mean can be found in section 6.3.1 on page 73.

Aerial

When using the receiver, the aerial must be pointing upwards (fig. 6). It can be folded down for storage in the case.



Fig. 6: Receiver in its normal position of use The aerial is pointing upwards.

Ports

The receiver features the following ports:

- Charging socket
 For recharging the battery.
- Microphone socket
 For connecting a microphone, e.g. UM 200 universal microphone.
- USB port

The USB port is only used by SEWERIN Service staff for maintenance work.

Connectors

Carrying systems (Vario, triangle, lap belt, hand loop) can be attached to the connectors.

The connectors are parts of quick-release fasteners.

2.2.2.2 Carrying the system

The receiver is usually carried in front of the body so that the user looks diagonally down at the touch screen.

SEWERIN recommends: Use a carrying system for locating operations. The carrying system prevents you from tiring during work. It also reduces the possibility of radio interference. Radio interference can occur if the user accidentally covers certain components in the receiver.

2.2.2.3 Switching the receiver on and off

Switching on

Press the on/off key until the LED turns green.

Switching off

- 1. Briefly press the on/off key. The Switch offdialog will appear.
- 2. Tap Switch off device. The receiver will switch off.

2.2.2.4 Automatic power off

The power supply to the receiver is designed in such a way that a fully charged battery will allow one full day's work without interruption. However, it is still recommended to conserve energy whilst working.

The receiver therefore offers the following automatic power-off options:

Switching off the device

The receiver switches off if it is not operated for a specified period of time. It must be switched back on again when you want to continue work.

Switching off the backlight

The receiver backlight switches off if it is not operated for a specified period of time. The receiver remains switched on.

If and when the automatic power off is activated depends on the settings (**Device** menu > **General** > **Switch off device** or **Switch off backlight**).

2.2.2.5 Main view

The touch screen of the receiver displays the main view when the system is ready for use.

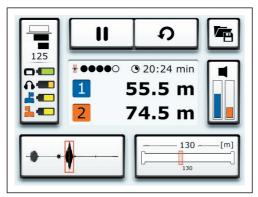


Fig. 7: Main view



Fig. 8: Results display (detail of main view)

The following is shown in the centre of the main view (fig. 8):

- Leak position Distance of leak from transmitter 1 and transmitter 2
- · Quality of peak
- Duration of measurement

The main view also contains the following buttons:

- Measurement
- File
- Transmitter
- Pipe sections
- Filter
- Settings

These buttons can be used to open submenus. Most of the buttons also display information. The information displayed depends on the situation.

Measurement

The **Measurement** button is divided into different sections. The appearance of the **Measurement** button depends on what the program is doing (fig. 9).

Start measurement button

OR

Stop measurement button

Reset button

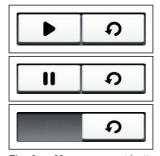


Fig. 9: Measurement button at various stages of the program

Top image: A measurement can be started. Centre image: A measurement can be stopped.

Bottom image: The calculation data must be reset before a measurement can be started.

For more detailed information on performing measurements, please refer to section 3.4 on page 25.

File

The **File** menu is opened by pressing the **File**button. The following actions can be performed in this menu:

- Save measurement
- Load saved measurement
- Delete saved measurement



Fig. 10: File button

For information about saving, loading and deleting measurements, please refer to section 3.4.3 on page 27.

Transmitter

The **Transmitter** button displays the following information:

- Current noise level of the transmitters
 - Left: Transmitter 1 (blue)
 - Right: Transmitter 2 (orange)

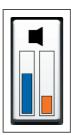


Fig. 11: Transmitter button

The **Transmitter** menu is opened by pressing the **Transmitter** button. The following settings can be made in this menu:

- Transmitters from which noises can be heard through headphones
- Volume of noise on headphones

Information about the two transmitters is also displayed.

For more detailed information about the **Transmitter** menu and listening to noises, please refer to section 3.7 on page 38.

Pipe sections

The **Pipe sections** button displays the following information:

- Total length of measuring section
- Number and length of pipe sections
- Marker

Indicates the leak position in the pipe section concerned.

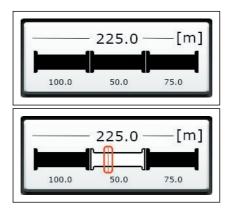


Fig. 12: Pipe sections button, here: Measuring section with three pipe sections

Before starting a measurement. Top image:

Bottom image: After starting/stopping a measurement

The **Pipe sections** menu is opened by pressing the **Pipe sections** button. The following settings can be made in this menu:

- Number of pipe sections in a measuring section
- Pipe data for every pipe section
 - Material
 - Diameter
 - Length
 - Sound velocity

For more detailed information about configuring the pipe sections, please refer to section 3.3 on page 22.

Filter

The **Filter** button displays the following information:

- Correlation curve
- Marker

Corresponds to the leak position.

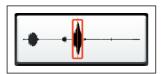


Fig. 13: Filter button

The **Filter** menu is opened using the **Filter** button. This menu allows you to optimise the correlation result using filters.

For more detailed information on filters, please refer to section 3.5 on page 31.

Settings

The **Settings** button displays the following information:

- Interference suppression setting
- Number of calculations
- Connected components and information about the charge of the relevant batteries

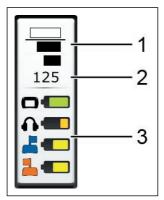


Fig. 14: Settings button

- 1 Interference suppression, 2 Calculations
- 3 Components and charge of relevant batteries

The **Settings** menu is opened using the **Settings** button. The following settings can be adjusted in this menu:

- Measurement
- Device

For more detailed information on the **Settings** menu, please refer to section 4 on page 45.

2.2.2.6 How interference suppression works

The interference suppression function allows you to exclude noises from the correlation that may have a negative effect on the result (e.g. sound interference from passing vehicles).

How interference suppression works depends on the settings (Measurement menu > General).



Fig. 15: Interference suppression (detail of **Settings** button)

Left image: High interference suppression Centre image: Low interference suppression Right image: Interference suppression off

Whenever interference suppression is active during a measurement, the interference suppression symbol turns red on the Settings button.



Fig. 16: Interference suppression active, here: with low interference suppression setting

2.2.3 RT 200 transmitter

The RT 200 transmitters send the measurement data from the microphones to the **C 200** receiver. The transmitters are always used in pairs.

The two transmitters are marked with a number and a colour to make them distinct.

- Transmitter 1 with blue flag
- Transmitter 2 with orange flag

Note:

The C 200 receiver uses the same number and colour assignment, e.g. when displaying results.

2.2.3.1 Setup

Lists with the names of all the parts of the transmitter can be found inside the front cover (fig. 3 to fig. 5).

Ports

The transmitter features the following ports:

- Charging socket For recharging the battery.
- Microphone socket For connecting a microphone.

Filter key

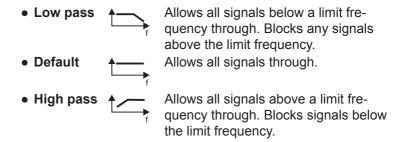
Note:

The **SeCorr** system has filter options for various purposes. An overview of these can be found in section 2.3 on page 20.

The bandpass can be adjusted using the filter key. A bandpass is a filter that only allows signals through from a certain frequency range.

This function can be used to adjust the noise transmission to the current situation. For example, when performing correlation on plastic pipes, the quality of the measurement can be improved if necessary using the low pass setting.

The options are:



There is an LED next to each symbol. The LED of the set bandpass turns green.

The **RT 200** always switches to the **Default** setting when switched on.

Light key

The light key is used to switch the light source of the UM 200 universal microphone on and off.

LED

The LED indicates the operating status.

Information about what the LED signals mean can be found in section 6.3.2 on page 74.

Aerial

There is a knob at the top end of the aerial for convenient carrying of the transmitter.

2.2.3.2 Switching the transmitter on and off

Switching on

The transmitter automatically switches on as soon as a microphone is connected.

Switching off

The transmitter automatically switches off as soon as the microphone is disconnected from the transmitter.

For more detailed information about the plug connection between the microphone and the transmitter, please refer to section 2.4 on page 20.

2.2.4 **Microphones**

The microphones record noises at the measurement locations. This data is then sent to the transmitters via cable.

The system can be used with different microphones. One microphone is required for each RT 200 transmitter. The same type of microphone must always be used for the two transmitters.

2.2.4.1 UM 200 universal microphone

The **UM 200** is a highly sensitive microphone for picking up structure-borne noise

NOTICE!

The **UM 200** features a component which is susceptible to damage from adverse forces.

Never drop the microphone.

Accessories can be attached to the UM 200, e.g. a contact adapter. The right accessories can be used to secure the microphone at various measurement locations.



CAUTION!

Danger when using the contact adapter

The contact adapter contains a strong magnet.

• Keep the contact adapter away from magnetic storage media (e.g. hard drives, credit cards) and medical devices (e.g. pacemakers, insulin pumps).

Note:

The contact adapter comes with a protective screen,

which should be removed before first use.

The microphone features a light source which can be used to illuminate the measurement location (torch function).



CAUTION! Risk of glare

The light source comprises two powerful LEDs.

- Do not look directly into the light.
- Never shine the light into the eyes of another person.

2.2.4.2 HY 200 hydrophone

The HY 200 hydrophone records noises directly from the water column.



CAUTION! Risk of contamination

The HY 200 is designed for use in drinking water networks.

Always disinfect the HY 200 before use.

2.3 Filter options (overview)

Filters can be used both on the transmitter and the receiver. Filters are used for different purposes.

RT 200 transmitter

- The bandpass can be adjusted using the filter key. This setting determines the extent to which incoming signals are sent to the receiver (section 2.2.3.1).

• C 200 receiver

- The correlation result can be optimised using filters (section 3.5).
- A blocking filter can be used to minimise the effects of current-carrying electrical lines on the noise (section 4.3.1.4).
- Date filters can be set in the list of saved measurements when searching for specific measurements (section 3.4.3.1).

2.4 Plug connection between microphone and RT 200 transmitter

The plug connection is coded. For clarity, the following are each marked with a red dot:

- Plug on microphone cable
- Microphone socket on RT 200 transmitter

Connecting the microphone

 Align the two red dots with each other. The plug can be inserted into the microphone socket.

Disconnecting

• Pull back the cover on the microphone plug. This will release the connection. The microphone cable can now be removed.

2.5 Power supply to the components

The following components are powered by a special, inbuilt rechargeable lithium-ion battery.

- C 200 receiver
- RT 200 transmitter

The **F8** wireless headphones come with a rechargeable NiMh battery.

For information on charging the batteries, please refer to section 5.1 on page 58.

NOTICE! Risk of damage when changing lithium-ion batteries

The battery compartments of the components contain parts that could get damaged when the batteries are being replaced.

 Only SEWERIN service personnel or other authorised specialists may replace rechargeable lithium-ion batteries.



WARNING! Risk of explosion due to short circuit

Faulty lithium-ion batteries can explode due to an internal short circuit.

 Do not send components with a faulty lithium-ion battery.

3 System in use

3.1 Preparing the system

Two suitable measurement locations must be found depending on conditions on the ground. Suitable measurement locations include, for example, fittings or the pipe itself.

- 1. Attach a microphone to each of the measurement locations.
 - The same microphone type must be used at the two measurement locations.
- 2. Connect each of the microphones to an RT 200. The RT 200s will switch on automatically.
- 3. Switch on the **C 200** receiver. The system is ready for use.

3.2 Measurement steps (overview)

Once the system has been prepared, location can begin.

A measurement comprises the following steps:

1.	Configuring the pipe sections	(section 3.3 on page 22)
2.	Starting a measurement	(section 3.4.1 on page 26)
3.	Stopping a measurement	(section 3.4.2 on page 27)
4.	Selecting and adjusting filters (optional)	(section 3.5.2 on page 35)
5.	Saving a measurement (optional)	(section 3.4.3 on page 27)

3.3 Configuring the pipe sections

A measuring section can comprise one or more pipe sections. Each pipe section is characterised by its pipe data. New pipe sections are automatically assigned values from the Pipe data (Default).

Note:

The quality of the correlation result depends greatly on the configuration of the pipe sections.

- Make sure you configure the pipe sections completely and correctly in accordance with the conditions on the ground.
- Adjust the settings before starting the measurement. Any changes made after the start of a measurement will mean that it will not be possible to continue the measurement afterwards.

The main view is open.

1. Tap the **Pipe sections** button. The **Pipe sections** menu will appear.

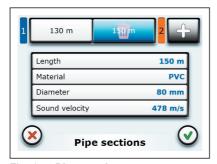


Fig. 17: Pipe sections menu

Top: Diagram of pipe sections, here: measuring section

with two pipe sections, 2nd pipe section selected

(highlighted blue)

Top right: Add button

Centre: Pipe data from the selected pipe section

- 2. Set the number of pipe sections (section 3.3.1).
- 3. Adjust the pipe data for every pipe section (section 3.3.2).

3.3.1 Setting the number of pipe sections

A measuring section consists of:

- at least one pipe section
- a maximum of five pipe sections

3.3.1.1 Adding a pipe section

The first pipe section is set on transmitter 1.

- Up to four more pipe sections can be added between the first pipe section and transmitter 2.
- New pipe sections are added to the right of the selected pipe section.

The **Pipe sections** menu is open.

- 1. Tap on the pipe section beside which you want to add a new pipe section. The pipe section will be highlighted in blue.
- 2. Tap on the **Add** button. A new pipe section will be added.

Note:

Adjust the pipe data for the new pipe section (section 3.3.2).

3. Apply the settings by pressing **Confirm**. The receiver will switch back to the main view.

3.3.1.2 Deleting a pipe section

Pipe sections can be deleted.

The last remaining pipe section cannot be deleted. The pipe data for it, however, can be reset to the default values by going through the deletion process.

The **Pipe sections** menu is open.

- 1. Tap the pipe section to be deleted. The pipe section will be highlighted in blue.
- 2. Tap the selected pipe section again. The pipe section will be deleted without any further confirmation prompt.
- 3. Apply the settings by pressing **Confirm**. The receiver will switch back to the main view.

3.3.2 Adjusting the pipe data

Pipe sections are characterised by the following features:

- Length of pipe
- Diameter of pipe
- Pipe material
- Sound velocity in the pipe section

Adjoining pipe sections in a measuring section can have different pipe data.

New pipe sections are automatically assigned values from the Pipe data (Default). The values must then be adjusted according to the conditions on the ground.

For more detailed information about the selection options and value ranges, please refer to section 4.3.3 on page 52.

The **Pipe sections**menu is open.

- 1. Tap the pipe section for which you want to adjust the pipe data. The pipe section will be highlighted in blue.
- 2. Adjust the pipe data.
- 3. Apply the settings by pressing **Confirm**. The receiver will switch back to the main view.

3.4 Performing a measurement

Each measurement must be started manually and stopped at a suitable time.

Once a measurement has been stopped, it can be saved, continued or repeated.

3.4.1 Starting a measurement

Note:

The quality of the correlation result also depends on the general noise level at the start of a measurement.

• Wherever possible, try to start a measurement when there is no loud sound interference in the background (e.g. no passing vehicles, extraction from house connections).

The main view is open. The **Start measurement** button is visible (fig. 9, image above).

• Tap the **Start measurement** button when the general noise level is suitable. The measurement will start. The Stop measurement button will appear.

3.4.1.1 Starting the measurement after configuring pipe sections

Once the pipe sections have been configured, the calculation data must be reset before a new measurement can be started.

The main view is open. The **Start measurement** button is not visible (fig. 9, image below).

- 1. Tap the **Reset** button. The **Start measurement** button will appear.
- 2. Tap the **Start measurement** button when the general noise level is suitable. The measurement will start. The Stop measurement button will appear.

3.4.1.2 Continuing measurement

Measurements can be continued under the following conditions:

- The measurement has been stopped.
- The pipe sections have not been changed.
- The calculation data has not been reset.

To continue the measurement, it must be restarted.

• Tap the **Start measurement** button when the general noise level is suitable. The measurement will start. The Stop measurement button will appear.

3.4.1.3 Repeating a measurement

Measurements can be repeated under the following conditions:

- The measurement has been stopped.
- The pipe sections have not been changed.

To repeat a measurement, it must be restarted.

- 1. Tap the **Reset** button. The **Start measurement** button will appear.
- 2. Tap the **Start measurement** button when the general noise level is suitable. The measurement will start. The Stop meas**urement** button will appear.

3.4.2 Stopping a measurement

Ongoing measurements can be stopped at any time.

In order to achieve a reliable result, SEWERIN recommends: Not stopping the measurement until the marker, leak position and quality of the peak stop changing.

The main view is open. A measurement is ongoing.

 Tap the Stop measurement button. The measurement will stop. The **Start measurement** button will appear.

Stopped measurements can be saved or continued.

3.4.3 Saving a measurement

Measurements can be saved. Approximately 70 measurements can be saved.

A message will appear when the memory is full. Measurements can be deleted from the memory to free up space. For information about deleting saved measurements, please refer to section 3.4.3.2 on page 30.

Saved measurements are indicated by:

- Date (day and time measurement was saved)
- optional: Remark

The main view is open. The measurement was stopped

- 1. Tap the **File** button. The **File** menu appears.
- 2. Tap the **Save** button. The **Comment** menu appears.
- 3. Measurements can be saved with or without additional information.
 - Tap **Confirm** to save the measurement without additional information.

OR

a) Enter a comment using the virtual keyboard.

The comment can be up to a maximum of 25 characters long.

b) Tap Confirm to save the measurement with additional information

The receiver will switch back to the main view.

3.4.3.1 Loading a saved measurement

Saved measurements can be loaded from the memory. Information about the measurement can also be displayed.

Note:

Only one measurement can be loaded at a time.

The main view is open.

- 1. Tap the **File** button. The **File** menu appears.
- 2. Tap the **Load** button. This **Load** menu will appear.

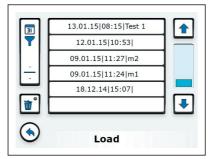


Fig. 18: Load menu

Top left: Filter by date button Centre: List of saved measurements

3. Tap the relevant measurement in the list. The measurement will immediately appear in the main view.

Searching for saved measurements

Date filters can be set in the list of saved measurements to search for specific measurements.

The following date filters are available:

- Year
- Year and month

The **Load** menu is open.

- 1. Tap the **Filter by date** button on the top left. The **Filter by** date menu will appear.
- 2. Set the values for the search.
 - Left-hand field: Year, right-hand field: Month
 - Any means that no date filter will be set.
 - Only values that have been saved for the data are available for the search.

Example:

Measurements were saved in 2013 and 2015. No measurements were saved in 2014. The filter criteria available for selection are: Any, 2013, 2015.

3. Apply the filters by pressing **Confirm**. The receiver will switch back to the Load menu.

The list will show all the measurements that match the search. criteria. The date filter settings are displayed on the Filter by date button.



Fig. 19: Filter by date button

Left image: No date filter set

Right image: Date filter set (year: 2015, month: 01 January)

3.4.3.2 Deleting a saved measurement

Saved measurements can be deleted individually. To do this delete mode needs to be enabled.

NOTICE! Risk of data loss

In delete mode, measurements are deleted immediately without a confirmation prompt.

Work with extreme care in delete mode.

The main view is open.

- 1. Tap the **File** button. The **Archive** menu will appear.
- 2. Tap the **Load** button. This **Load** menu will appear.
- 3. Tap the Clear button. Delete mode is enabled. The dot on the Clear button turns red. The measurements in the list appear in red.
- 4. Tap the measurement you want to delete in the list. The measurement will be deleted immediately without further prompting.
- 5. Finally, disable delete mode.

• To do this, tap the Clear button again. Delete mode is disabled. The dot on the Clear button turns grey again. The measurements in the list appear in black.

OR

Tap Back.

3.5 Optimising the correlation result using filters

Note:

The **SeCorr** system has filter options for various purposes. An overview of these can be found in section 2.3 on page 20.

Filters can help optimise the correlation result and thus locate leaks more reliably. Filters are set in the frequency graph.

A well-applied filter will have the following effect on the correlation curve:

- Peaks will be displayed in higher quality, i.e. sharper, with steeper sides, etc.
- The peak of a potential leak noise will be accentuated compared to other noises (e.g. sound interference).

Aim of optimisation

The aim is to obtain the highest quality peak possible in the correlation curve

3.5.1 Filter menu (overview)

The **Filter** menu displays the frequencies, correlation curve and the result of the measurement as a graph.

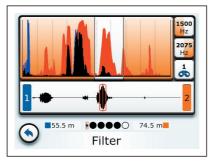


Fig. 20: Filter menu

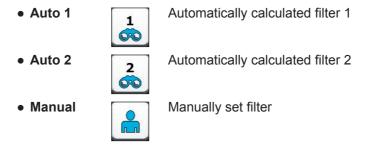
Top: Frequency graph Centre: Correlation curve

Bottom: Result of measurement and quality of peak Right (top to bottom): Lower filter limit, upper filter limit, current filter buttons

Available filters

Various filters can be applied.

The options are:



The symbol of the active filter is displayed on the Current filterbutton.

Manually set filters are saved with a measurement.

3.5.1.1 Frequency graph

The receiver displays the spectra of the noises in the frequency graph.

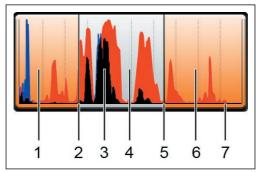


Fig. 21: Frequency graph

- 1 Lower stopband, 2 Lower filter limit, 3 Graph of functions,
- 4 Passband, 5 Upper filter limit, 6 Upper stopband,
- 7 Frequency axis

In the settings you can specify whether to display one or two functions (Measurement menu > Filter basis).

If two functions are displayed:

- Areas in which the two functions overlap are shown in black.
- If the values of one function are lower than the values of the other function across the whole frequency range, you will only be able to see the function with the higher values and the overlap.

One filter is always set in the frequency graph. This filter can be changed.

- The filter currently applied will be shown on the Current filter button.
- The values of the filter limits will be specified on the Lower filter limit and Upper filter limit buttons.

Dashes will be shown instead of digits if an automatic filter calculates the entire frequency range as the passband.

3.5.1.2 Correlation curve

The run time difference between the signals of the two transmitters is displayed in the correlation curve.



Fig. 22: Correlation curve with marker (red rectangle)

The area around the highest peak of the curve is marked with a red rectangle. This marker indicates the calculated leak position.

If a correlation curve shows several significant peaks, a plausibility check should be carried out (section 3.6).

3.5.1.3 Quality of peak

The sharper or clearer the peak, the better the quality. The quality can be improved by setting filters.

The quality of a peak is rated by dots. The more black dots, the higher the quality.





Fig. 23: Quality of peak

Left image: Very high quality Right image: Poor quality

Note:

The quality of a peak does not correlate to the accuracy of the calculated leak position.

3.5.2 Selecting and adjusting filters

One filter is always set in the frequency graph when the **Filter** menu is opened. Whether an automatically calculated filter or a manually set filter is applied first depends on the starting point. Once the menu has been opened, you can switch between filters.

Automatic filters are always recalculated when the **Filter** menu is opened.

Opening the filter menu

The main view is open.

Tap the Filter button. Wait until the Filter menu appears.

Note:

Any ongoing measurements will be stopped when the Filter menu is opened.

3.5.2.1 Selecting automatically calculated filters

Note:

Filters Auto 1 and Auto 2 are identical if the calculation algorithms on which they are based do not detect any differences.

The **Filter** menu is open.

• Repeatedly tap the Current filter button. If the Auto 1 or Auto 2 symbol appears, automatically calculated filter 1 or 2 will be applied.

3.5.2.2 Manually adjusting filters

There are two ways of manually adjusting the filter limits:

- Quick adjustment
- Exact adjustment

Performing a quick filter adjustment

A guick adjustment involves resetting both filter limits.

The **Filter** menu is open.

- 1. Tap the frequency graph (fig. 21)
 - as accurately as possible.

The **Filter** menu will change its appearance (fig. 24). The first filter limit is set.

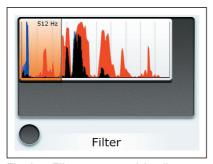


Fig. 24: Filter menu – quick adjustment

- 2. Tap the frequency graph a second time.
 - The higher of the two tapped frequency values will be assigned to the upper filter limit.

The Filter menu will return to its default view (fig. 20). The second filter limit is set. The Manual symbol is visible on the Current filter button

Performing an exact filter adjustment

When performing an exact adjustment, the upper and lower filter limits are set independently of each other. The filter limits can be moved in very small increments.

The **Filter** menu is open.

1. Tap either the Lower filter limit or the Upper filter limit button.

The **Filter** menu will change its appearance (fig. 25). The stopband of the filter limit that can be adjusted is shown in orange.

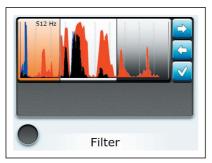


Fig. 25: Filter menu – exact filter adjustment, here: adjusting the lower filter limit

- Reset the selected filter limit.
 - Tap the frequency graph to roughly set the filter limit.
 - To set the filter limit exactly, keep tapping one of the **Move** buttons until the desired position has been reached.

Ensure that the upper and lower filter limits do not overlap.

- 3. Apply the filter limit by tapping Confirm. The Filter menu will appear again in its default view (fig. 20). The Manual symbol is visible on the Current filter button.
- 4. If necessary, repeat all the steps for the other filter limit.

3.5.2.3 Applying the filters (exiting the Filter menu)

The settings can be applied once the filter limits have been adjusted.

The **Filter** menu is open.

 Tap Back. The filter settings will now be applied. The receiver will switch back to the main view.

3.6 Plausibility check (moving the marker)

The correlator cannot determine whether there is an actual leak at a calculated position or whether the noise is interference (e.g. open house connection).

This can pose a problem if the correlation curve shows more than one significant peak. In such cases, we recommend checking the plausibility of the correlation result.

The **Filter** menu is open.

- 1. Move the marker in the correlation curve to another peak.
 - To do this, tap the relevant position in the curve.
- 2. Read off the recalculated leak position.
- Check the conditions on the ground.
 - Is there another noise source at the calculated position?

3.7 Listening to noises

Note:

F8 wireless headphones are required for listening to noises.

3.7.1 Information about the radio connection during listening

The **C 200** receiver and **F8** wireless headphones communicate by bidirectional SDR (SDR: Sewerin Digital Radio).

SDR transmits uncompressed signals in real time. Radio interference can, therefore, cause a short clicking noise in the headphones.

SDR uses the same frequency ranges as, for example, WLAN or Bluetooth. In rare cases, SDR can, therefore, be affected by other radio connections.

These effects can be minimised by the following measures:

 Avoid drops in the SDR radio connection caused by obstructions, e.g. your own body. Carry the receiver in such a way that the transmission path to the headphones is not obscured. • If you are carrying electronic devices that use WLAN and Bluetooth directly on your body: Disable the WLAN and Bluetooth function if necessary.

3.7.2 Transmitter menu (overview)

The Transmitter menu displays information about the transmitters connected by radio.

The following noise settings can be adjusted:

- Volume on the headphones
- Transmitter selection

The microphone function can be opened if a microphone is connected to the receiver.

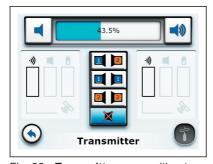


Fig. 26: Transmitter menu without a connected transmitter

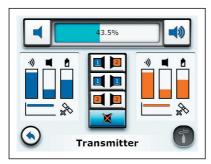


Fig. 27: Transmitter menu with connected transmitters

Top: Volume

Centre: Transmitter selection

Left/right: Information about transmitter 1/2

Information about the transmitters

The following information appears as soon as an RT 200 transmitter is connected:

- · Strength of radio signal at receiver
- Current noise level at transmitter
- Battery charge
- Bandpass setting

Information about the GPS position of the transmitter is not currently in use for technical reasons.

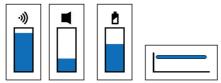


Fig. 28: Information about the transmitter, here: Transmitter 1 From left to right: Radio signal, noise level, rechargeable battery, bandpass

Note:

The information is not constantly updated as radio transmission of the noise takes precedence. It can sometimes take up to 20s for changes to be displayed.

3.7.3 Adjusting the volume

The volume determines how loudly the noises are played back through the headphones.



CAUTION! Health hazard

Excessive noise can cause damage to hearing and result in irreversible health problems.

- Always adjust the volume to the current situation.
- Choose as low a volume as possible.

The main view is open.

- 1. Tap the Transmitter button. The Transmitter menu will appear.
- 2. Adjust the volume by tapping either:
 - the **volume** symbols
 - in the area between the two **volume** symbols

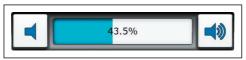


Fig. 29: Adjusting the volume

3. Apply the settings by pressing Confirm. The receiver will switch back to the main view.

The settings are stored until they are next adjusted.

3.7.4 Selecting a transmitter

The noises from the two measuring points can be listened to together or separately.

The options are:

 Noises from transmitters 1 and 2 Noises from transmitter 1 Noises from transmitter 2 No noise

The main view is open.

- 1. Tap the Transmitter button. The Transmitter menu will appear.
- 2. Tap the relevant transmitter selection. The setting is applied immediately.

The setting is stored until it is next adjusted.

3.8 Microphone function for acoustic leak detection

The microphone function is an extra function on the C 200 receiver.

The microphone function can be used to listen to noises directly at a measurement location. It can be used when there is no suitable technology available specifically for pinpointing or prelocation.

Note:

The microphone function cannot be used for correlation.

The following system components are required for acoustic leak detection:

- C 200 receiver
- Microphone, e.g. **UM 200** universal microphone
- F8 wireless headphones

3.8.1 Microphone menu (overview)

A measurement to listen to noises can be performed in the Mi**crophone** menu. The results of the measurement are displayed in a graph and as numerical values.

Note:

The **Microphone** menu can only be opened when a microphone is connected to the receiver.

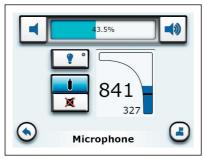


Fig. 30: Microphone menu

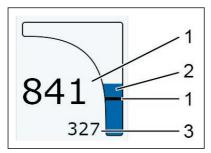


Fig. 31: Display of measurement values (detail of **Microphone** menu)

- 1 Current minimum noise level
- 2 Current noise level
- 3 Previous minimum noise level

The following measurement values are displayed (fig. 31):

- Current noise level
- Current minimum noise level
- Previous minimum noise level

The **Microphone** menu also contains the following buttons:

- Volume
- Light
- Listen to microphone
- Turn off noise

The volume for the microphone function (Microphone menu) is independent of the volume for listening to noises (Transmitter menu). The volume must be set separately in the two menus. The setting procedure is identical.

The **Light** button can be used to switch the microphone's light source on and off.

3.8.2 Performing a noise measurement

The current noise level is always displayed in the Microphone menu. However, the noises can only be heard once a measurement has started.

The receiver is switched on. The main view is open.

- 1. Connect a microphone (e.g. **UM 200**) to the microphone socket on the receiver.
- 2. Attach the microphone to a suitable measurement location.
- 3. Tap the **Transmitter** button. The **Transmitter** menu will appear. The **Microphone** button can be seen at the bottom right. Which microphone symbol appears on the **Microphone** button depends on the microphone connected.
- 4. Tap the Microphone button. The Microphone menu will appear.
- 5. Tap the **Listen to microphone** button to start a measurement.
- Adjust the volume to the current situation.
 - Proceed as explained in section 3.7.3 on page 40.
 - Please note the health hazard warning in the same section.
- 7. Tap the **Switch noise off** button when you want to stop the measurement.

Exiting the Microphone menu

- To return to the **Transmitter** menu, tap the **Transmitter** button.
- To return to the main view, tap **Back**.

Settings 4

4.1 Overview

All settings are managed using the C 200 receiver. The settings can be changed at any time. The following menus are available:

- Measurement
- Device

4.2 **Setting options**

The settings in the **Measurement** and **Device** menus are implemented as follows:

- Select
- Enable/disable
- Set value



Fig. 32: Menu (sample diagram)

Menu item with selected settings Below: Menu items with enable/disable settings

Bottom: Menu items with set values

Menu items in which settings can be selected or values adjusted are indicated by the **next** symbol.

Menu items in which settings can be enabled/disabled are indicated by a radio button (dot).

4.2.1 Selecting

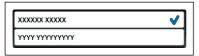


Fig. 33: Selecting a setting (sample diagram)

Top: Setting selected Bottom: Setting not selected

Selected settings are indicated by the **tick** symbol.

1. In one of the menus, tap on the menu item for which you wish to change the setting.

A sub-menu will appear.

2. Tap the relevant setting.

The setting is applied immediately without further confirmation. The receiver goes back up a menu level.

The selected setting is displayed in the higher menu level.

4.2.2 Enabling/disabling



Fig. 34: Enable/disable setting (sample diagram)

Top: Setting enabled Bottom: Setting disabled

Enabled settings are indicated by a green option button. Disabled settings have a grey option button.

• In the menu tap on the menu item to be enabled/disabled.

The setting is applied and displayed immediately without a confirmation prompt.

4.2.3 Setting a value

Values are set either via a picklist or a numeric keypad.

Picklist

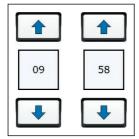


Fig. 35: Picklist

Values are set using the arrow keys.

- 1. Tap on an arrow key.
 - The up key increases the value.
 - The down key decreases the value.
- 2. Apply the settings by pressing **Confirm**.

The receiver goes back up a menu level.

Numeric keypad



Fig. 36: Numeric keypad

- 1. Tap the relevant number keys. The selected numbers will be displayed via the numeric keypad.
- 2. Apply the value by pressing **Confirm**.

The value is rounded up or down if it is outside the value range or has an invalid number of decimal places.

The receiver switches back to the parent menu.

4.3 **Settings in the Measurement menu**

The settings in the Measurement menu apply to the measurements.

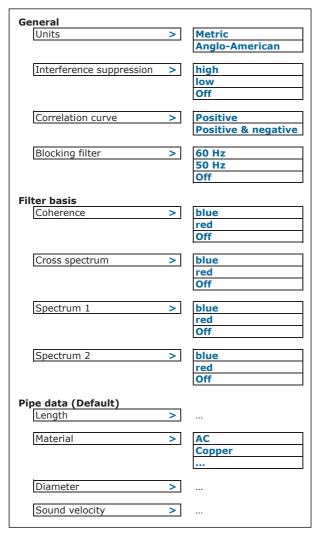


Fig. 37: Measurement menu

The main view is open.

- 1. Tap the **Settings** button. The **Settings** menu appears.
- 2. Tap the **Measurement** button. The **Measurement** menu appears.
- 3. Adjust the settings as required.

The **Measurement** menu is divided into three views **General**. Filter basis and Pipe data (Default).

Switch between the views using the **Scroll** buttons.

The settings options are explained in the next sections.

- 4. To finish, tap the **Back** button. The **Settings** menu appears.
- 5. Tap **Back** again to return to the main view.

4.3.1 General

4.3.1.1 Units

Different units can be used for specifying the pipe data.

The options are:

Metric

Length specified in metres (m) and diameter specified in millimetres (mm).

• Anglo-American

Length specified in feet (ft.) and diameter specified in inches (in.).

4.3.1.2 Interference suppression

Excessive noise can be suppressed to varying degrees.

The options are:

High

Interference suppression is enabled and has a significant influence. Some slightly quieter noises may be excluded from the correlation.

Low

Interference suppression is enabled. Only very loud noises are excluded from the correlation.

Off

Interference suppression is disabled.

SEWERIN recommends: Use the **low** setting when enabling the interference suppression.

4.3.1.3 Correlation curve

The correlation curve can be displayed in different ways.

The options are:

Positive

Displays the magnitude of the positive and negative values. The correlation curve is above the x-axis.

Positive & negative

Displays both positive and negative values. The correlation curve oscillates around the x-axis.

4.3.1.4 Blocking filter

The blocking filter is an electronic filter which filters out the mains frequency of the power supply. This minimises the impact of current-carrying electrical lines on the noise.

The options are:

• 60 Hz | 50 Hz

Mains frequency that can be selected.

Off

The blocking filter is disabled.

4.3.2 Filter basis

The noises can be displayed as a graph based on different functions in the Filter menu.

The options are:

- Coherence
- Cross spectrum
- Spectrum 1
- Spectrum 2

Up to a maximum of two functions can be displayed at the same time.

4.3.2.1 Coherence

Coherence of noises transmitted by transmitters 1 and 2 to the receiver.

The options are:

blue | red

Colour that can be selected for the graph.

Off

The function is not displayed.

4.3.2.2 Cross spectrum

Cross power spectrum of noises transmitted from transmitters 1 and 2 to the receiver.

The options are:

• blue | red

Colour that can be selected for the graph.

Off

The function is not displayed.

4.3.2.3 Spectrum 1 or Spectrum 2

Auto-power spectrum of the noises transmitted from transmitter 1 or transmitter 2 to the receiver.

The options are:

blue | red

Colour that can be selected for the graph.

Off

The function is not displayed.

4.3.3 Pipe data (Default)

The default values, which are automatically assigned to each new pipe section created, are set in the Pipe data (Default) view.

SEWERIN recommends: When selecting default settings, choose typical values that commonly occur in your everyday work. For example, if you primarily work on cast iron pipes, set the material to cast iron.

4.3.3.1 Length

Indicates the length of a pipe section.

• Value range: 0.5 m – 3000 m

Decimal places: 1

4.3.3.2 Material

Indicates the material of the pipe in the pipe section.

There is a wide range of materials available for selection.

4.3.3.3 Diameter

Indicates the diameter of the pipe in the pipe section.

Value range: 10 mm – 3000 mm

Decimal places: None

4.3.3.4 Sound velocity

The sound velocity is automatically calculated by the device from the diameter and the pipe material.

The calculated value can be changed. This change is saved temporarily. However, as soon as other settings are selected for the diameter or the material, the sound velocity is recalculated.

Value range: 100 m/s - 2000 m/s

Decimal places: None

4.4 Settings in the Device menu

The settings in the **Device** menu apply to the receiver.

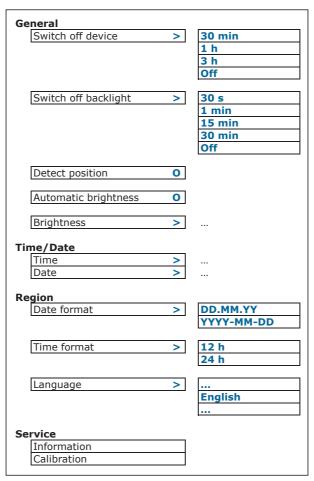


Fig. 38: Device menu

The main view is open.

- 1. Tap the **Settings** button. The **Settings** menu appears.
- 2. Tap the **Device** button. The **Device** menu appears.
- 3. Adjust the settings as required.

The **Device** menu is divided into the four views **General**. Time/Date, Region and Service.

Switch between the views using the Scroll buttons.

The settings options are explained in the next sections.

- 4. To finish, tap the **Back** button. The **Device** menu appears.
- 5. Tap **Back** again to return to the main view.

4.4.1 General

4.4.1.1 Switching off the device

The receiver can switch off automatically if it is not operated for a specified period of time.

Note:

This function helps save energy. It means that the receiver can be used for longer without being recharged.

The options are:

- 30 min | 1 h | 3 h Duration that can be selected.
- Off

The receiver does not switch itself off.

4.4.1.2 Switching off the backlight

The touch screen backlight can switch off automatically if it is not operated for a specified period of time. The receiver remains switched on.

Note:

This function helps save energy. It means that the receiver can be used for longer without being recharged.

The options are:

• 30 s | 1 min | 15 min | 30 min Duration that can be selected.

Off

The backlight does not switch itself off.

4.4.1.3 Detect position

The receiver can detect the alignment of the touch screen. This function can be enabled or disabled.

- If the function is enabled, the touch screen automatically switches off when it is in a vertical position.
- As soon as the receiver is in a horizontal position again, the touch screen comes back on.

4.4.1.4 Automatic brightness

The brightness of the touch screen can automatically adjust to the ambient lighting conditions thanks to the light sensor. This means that the touch screen is clearly legible in every situation.

This function can be enabled or disabled.

• When this function is disabled, you can set the brightness manually (section 4.4.1.5).

4.4.1.5 Brightness

Note:

Brightness only appears in the menu when the Automatic brightness function is disabled.

When the **Automatic brightness** function is disabled, a permanent value can be set for the brightness of the touch screen.

4.4.2 Time/Date

4.4.2.1 Time

The receiver features an internal clock. The time is used to identify the measurements.

Note:

The format of the time can be set under **Time format** in the menu.

4.4.2.2 Date

The date is used to identify the measurements.

Note:

The format of the date can be set under **Date format** in the menu.

4.4.3 Region

4.4.3.1 Date format

The date can be written in various ways.

The options are:

- DD.MM.YY
- YYYY-MM-DD

The letters refer to the following:

D: day

M: month

Y: year

4.4.3.2 Time format

The time can be written in various ways.

The options are:

• 12 h

12 hour clock

• 24 h

24 hour clock

4.4.3.3 Language

The text on the user interface can be displayed in various languages.

There is a range of languages to choose from.

4.4.4 Service

4.4.4.1 Information

The relevant current technical information is stored in each receiver.

The following information will be displayed:

- Firmware version number
- Hardware version number

4.4.4.2 Calibration

The touch screen can be calibrated by the user.

For more detailed information on calibration, please refer to section 5.3 on page 63.

Servicing 5

5.1 Charging the batteries

The batteries of the following components must be charged as required:

- C 200 receiver (lithium-ion rechargeable battery)
- RT 200 transmitter (lithium-ion rechargeable battery)
- **F8** wireless headphones (NiMH rechargeable battery)

The typical charging time is less than 7.5 hours. The batteries are protected against overcharging. The components can, therefore, remain connected to the power supply after they are fully charged.

Always observe the permitted temperature range during charging. If the temperature falls below or exceeds the limit values, charging stops until the temperature returns to within the permitted range.

There are two ways of charging the components:

- All components at the same time in the AC 200 SK 4 case
- Each component individually using the AC/DC adapter or vehicle cable

5.1.1 Charging the batteries in the case

The batteries of the components can all be charged simultaneously in the AC 200 SK 4 case. The case is connected to the power supply using AC/DC adapter L or vehicle cable L.

The AC/DC adapter and vehicle cable are available to buy as accessories.

The case contains three connection cables for the components. There is a connection socket on the outside of the case for connecting to the power supply.



Fig. 39: AC 200 SK 4 case White circles: Connection cable Black arrow: Connection socket (outside)

- 1. Place the components in the dedicated spaces in the case.
- 2. Connect the components using the connection cables.
- 3. Connect the case to the power supply using AC/DC adapter L. Charging starts automatically.

After less than 7.5 hours the charging process is complete.

5.1.2 Charging batteries using the AC/DC adapter or vehicle cable

The components are connected directly to the power supply for charging using AC/DC adapter M4 or vehicle cable M4. Each component is charged individually.

The AC/DC adapter and vehicle cable are available to buy as accessories.

When the battery is fully charged, the LED on the C 200 receiver and the RT 200 transmitters emits a double flash (green).

5.2 Handling faulty lithium-ion rechargeable batteries

Lithium-ion rechargeable batteries are always considered dangerous goods for transportation.

The transportation of faulty lithium-ion batteries is only permitted under certain conditions (e.g. must not be transported as air freight). Where transportation is permitted (e.g. by road or rail), it is subject to strict regulations. Faulty lithium-ion batteries must, therefore, always be removed from components before shipping. Transportation by road or rail must occur in compliance with the current applicable version of the ADR¹ regulations.

NOTICE!

Risk of damage when removing lithium-ion batteries

There are parts in the battery compartments of the components which can get damaged when removing the batteries.

- Lithium-ion batteries must only be removed if there is reasonable suspicion that they might be faulty.
- Only SEWERIN Service personnel or an authorised specialist may replace rechargeable batteries.

5.2.1 Identifying faulty batteries

A lithium-ion battery is considered to be faulty if one of the following criteria applies2:

- Housing damaged or severely deformed
- Fluid leaking out
- Smell of gas
- Measurable increase in temperature when switched off (more than warm to touch)
- Plastic parts melted or deformed
- Connection leads melted

¹ French abbreviation for: Accord européen relatif au transport international des marchandises Dangereuses par Route; English: European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road

² As per: EPTA – European Power Tool Association

5.2.2 Removing the battery from the C 200 receiver

NOTICE!

Risk of damage when removing lithium-ion batteries

There are parts in the battery compartment of the receiver which can get damaged when removing the batteries.

- Always read section 5.2 and section 5.2.1 before removing the batteries.
- Only remove the batteries if there is reasonable suspicion that they might be faulty.s



Fig. 40: Back of the C 200 receiver White circles: Screws of battery compartment cover

The batteries are in the battery compartment. The battery compartment is sealed with the battery compartment cover.

The receiver must be switched off.

- 1. Undo the four screws securing the battery compartment cover.
- 2. Lift off the battery compartment cover with extreme care.

NOTICE! Risk of damage from electrostatic discharge

There is an aerial in the battery compartment cover. That is why the battery compartment cover has an electrical connection (cable) from the inside into the device interior.

- Ensure that the cable does not get severed.
- Never touch the solder joint on the inside of the battery compartment cover.
- 3. Disconnect the electrical supply to the faulty battery by pulling off the white plug.

Never sever the cable.

- Remove the battery.
- 5. Screw the battery compartment cover back on.

5.2.3 Removing the battery from the RT 200 transmitter

The battery is located directly inside the device.

NOTICE! Risk of damage

Components are at risk of damage when opening the housing.

• It is essential to read section 5.2 and section 5.2.1 before removing the battery.

There should be no microphone connected to the transmitter.

- 1. Undo the four screws on the bottom section of the housing.
- Carefully lift off the bottom section of the housing.

The top section and the bottom section of the housing are connected by means of the cable from the battery to the circuit board.

3. Disconnect the defective battery from the electricity supply by pulling out the white connector on the circuit board.

Do not under any circumstances rip out the cable.

- 4. The battery is fixed in place in the bottom section of the housing by means of a retaining plate. Undo the three screws on the retaining plate.
- 5. Remove the battery.
- Screw down the retaining plate again.
- 7. Screw the bottom section of the housing to the top section again.

5.3 Calibrating the touch screen

The touch screen of the C 200 receiver is calibrated when it leaves the factory. If the touch screen responds incorrectly when operated, it can be recalibrated.

Calibration involves two stages, which occur automatically in succession. Firstly the areas are reset. Then the reset areas need to be confirmed.

Note:

If the calibration process is interrupted, the touch screen may be so misaligned that it cannot be used.

- Never switch the receiver off during the calibration process.
- Always use a touch pen for calibration.
- Be extremely careful.

The main view is open.

- 1. Tap the **Settings** button. The **Settings** menu appears.
- 2. Tap the **Device** button. The **Device** menu appears.
- 3. Switch to the **Service** view (**Device 4/4**).
- 4. Tap Calibration. The calibration begins.

Follow the instructions.

- The individual steps must be completed within a limited time. If the step is not completed within this time, the calibration process will be aborted.
- The active area is marked with crosshairs. Non-active areas are grey.
 - Blue crosshairs: Set area
 - Red crosshairs: Confirm area
- Try to hit the centre of the active area as accurately as possible.

Once the screen has been successfully calibrated, the receiver automatically switches back to the **Service** view.

5.4 Care

All that is necessary to care for the components is to wipe them down with a damp cloth.

SEWERIN recommends: Always remove significant contamination immediately.

5.5 Maintenance

SEWERIN recommends: Have the system serviced regularly by SEWERIN Service or an authorised professional. Only regular servicing can ensure that the system is always ready for use.

6 **Appendix**

6.1 Technical data

6.1.1 C 200 receiver

Device data

Dimensions (W x D x H)	225 x 62 x 155 mm
Weight	1.2 kg
Material	Polycarbonate (housing)

Certificates

Certificate	FCC, CE, IC, MIC
Marking	Contains: FCC ID WSP-EZ1300102 IC 7994A-EZ1300102

Features

Display	5.7" TFT display, 640 x 480 pixels (VGA),
	LED backlight
Interface	Micro USB
Data memory	90 MB (internal)
Processor	32-bit RISC processor, digital signal
	processor
Control	Touch screen, ON/OFF key

Operating conditions

Operating temperature	-20 °C – +60 °C
Storage temperature	-25 °C - +50 °C (briefly +60 °C)
Humidity	15% – 90% r.h., non-condensing
Protection rating	IP65/IP67
Non-permitted operating	In potentially explosive areas
environments	

Power supply

Power supply	2 x lithium ion batteries (rechargeable) [1357-0002]
Operating time, typical	> 10 h
Battery power	2 x 24 Wh
Charging time	< 7.5 h
Charging temperature	0 °C – +40 °C
Charging voltage	12 V
Charging current	1.2 A
Charger	AC/DC adapter L (charge in case)

Data logging

Filter	automatic or manual
Sampling rate	16 bit, 24 kHz

Data transmission

	Near-field radio	SDR (SEWERIN Digital Radio)
Transmission frequency	433.9/434.4 MHz 444.5500/444.9875 MHz 458.5125 /458.7875 MHz 468.5/469.6 MHz	· ·
Radio range	> 500 m	> 2 m
Transmission bandwidth	0 – 5 kHz	0 – 12 kHz
Power	500 mW	10 mW

Attachment option	Quick-release fastener (Tenax)
Transport	Case AC 200 SK4
Shipping instructions	UN 3481 lithium ion batteries contained in equipment or lithium ion batteries packed with equipment net weight of battery/batteries: 0.196 kg

6.1.2 RT 200 transmitter

Device data

Dimensions (W x D x H)	115 × 115 × 68 mm 115 × 115 × 244 mm with aerial
Weight	430 g (with aerial)
Material	Polycarbonate (housing)
Models	country-specific

Certificates

Certificate	FCC, CE, IC
Marking	everywhere apart from USA: Contains: 70TX-D2
	- USA only:
	Contains: 70TX-D, FCC-ID:PUX70TX-D

Features

Signal light	1 LED red/green for operating status 3 LEDs green for filter
Interface	internal (USB)
Processor	DSP, 16 bit / 120 MHz
Control	membrane keypad

Operating conditions

Operating temperature	-20 °C – +60 °C
Storage temperature	-25 °C - +50 °C (briefly +60°C)
Humidity	15% - 90% r.h. non-condensing
Protection rating	IP65
	IP67 with aerial
Non-permitted operating	In potentially explosive areas
environments	

Power supply

Power supply	lithium ion battery (rechargeable) [1357-0002], built-in
Operating time, minimum	> 8 h (23 °C)
Battery power	24 Wh
Charging time	< 6 h
Charging temperature	0 °C – +45 °C
Charging voltage	12 V
Charging current	1.2 A
Charger	AC/DC adapter L (charge in case)

Measurement

Filter	- 3 bandpasses: 0 - 500 Hz, 0 - 4000 Hz, 200 - 4000 Hz - Notch filter
Sampling rate	16 bit, 48 kHz
Measurement ranges	0 – 1 Vrms
Sensitivity	automatic amplification: 163 levels (-17.25 – +89 dB)

Data transmission

Transmission frequency	international:	433.9/434.4 MHz
	France:	444.5500/444.9875 MHz
	UK:	458.5125/458.7875 MHz
	USA:	468.5/469.6 MHz
Radio range	> 500 m	
Transmission bandwidth	5 kHz	
	0 – 4 kHz NF	
	4 – 5 kHz Cont	rol signals
Communication	analogue	
Power	500 mW	

GPS

Accuracy	2.5 m CEP
Aerial	integrated

Shipping instructions	UN 3481
	lithium ion batteries contained in equipment
	or lithium ion batteries packed with equipment
	net weight of battery/batteries: 0.098 kg

6.1.3 UM 200 universal microphone

Device data

Dimensions (H × Ø)	123 x 45 mm (without cable)
Weight	1055 g
Material	Stainless steel
Models	3 cable lengths available

Features

Signal light	2 LEDs white (each 15 cd)
--------------	---------------------------

Operating conditions

Operating temperature	-20 °C – +80 °C
Storage temperature	-25 °C – +80 °C
Protection rating	IP68
Non-permitted operating	In aggressive media
environments	In potentially explosive areas

Measurement

Measurement principle	piezo microphone (analogue)
Sensitivity	approx. 10 V/g (20 – 1000 Hz)

Type of cable	6-pin, outer diameter 6.2 mm, tensile strength > 3000 N
Cable length	1.3 m / 2.8 m / 6 m
Transport	Case AC 200 SK4

HY 200 hydrophone 6.1.4

Device data

Dimensions (W × H)	55 × 115 mm
Weight	700 g (without cable)
Material	Stainless steel

Operating conditions

Operating temperature	-20 °C – +80 °C
Storage temperature	-25 °C – +80 °C
Atmospheric pressure	water pressure up to 16 bar
Protection rating	IP68
Non-permitted operating	in liquids other than water
environments	In aggressive media
	In potentially explosive areas

Power supply

Power supply	via RT 200
--------------	------------

Measurement

Filter	20 Hz high pass
Measurement principle	piezo microphone (analogue)

Data transmission

analogue via cable with RT 200

Type of cable	6-pin, outer diameter 6.2 mm
Cable length	2.9 m

6.2 Symbols on the touch screen of the C 200 receiver

The following tables provide an overview of what the main symbols represent. The symbols can also occur in combination during the program sequence. Many symbols on the touch screen can be displayed in different ways:

- Coloured symbol Function enabled, system component connected, etc.
- Symbol greyed out Function disabled, system component not connected, etc.

Symbol	Significance
②	Confirm
×	Cancel
(Back
①	Scroll
	Receiver
4	Transmitter
2	Universal
	microphone
	Microphone
% ?	unknown
	Headphones
+11	Measurement
liệi	settings
X	Device settings
	Start
	measurement

Symbol	Significance
	Stop
	measurement
Ç	Reset
+	Add
	Interference
	suppression
1	Quality of peak
	Duration of
	measurement
(Automatically
	calculated filter
	Manually set filter
	Rechargeable
	battery
	Battery fully
	charged
	Battery flat
4	Battery charging

Symbol	Significance
	Volume
	Volume low
	Volume high
	Brightness
	Brightness low
	Brightness high
~	Light on
8	microphone
	File
	Charge
31	Filter by date
	Save
	Clear

Symbol	Significance
V	Selected
>	Next
(-)	Move
	Noises from
ereco.	transmitter
	Noises from
	transmitter 1
2	Noises from
2	transmitter 2
	No noises from
	transmitter
1	Listen to
	microphone
·)))	Signal strength
A	GPS position
600	known
Q _x	GPS position
% .Q	unknown
*	Crosshairs

6.3 Significance of LED signals

6.3.1 C 200 receiver

The LED indicates the operating status.

Colour	Type of signal	Activation (repeat)	Significance
Green	Light permanently on		C 200 switched on
	Flashing	0.1 s on > 0.9 s off (ongoing)	Battery charging
	Double flash	0.1 s on > 0.1 s off > 0.1 s on > 0.7 s off (ongoing)	Battery is fully charged
Red	Light permanently on		 C 200 switched on Undervoltage: Battery needs charged
	Flashing	0.1 s on > 0.9 s off (ongoing)	Error when charging battery (temperature below or above per- mitted charging tem- perature)

Key: > subsequently

6.3.2 RT 200 transmitter

The large LED between the two keys indicates operating statuses (see table below).

The three small LEDs above the filter key indicate the bandpass setting.

Colour	Type of signal	Activation (repeat)	Significance
Green	Light permanently on		RT 200 switched on
	Flashing	0.1 s on > 0.9 s off (ongoing)	Battery charging
	Double flash	0.1 s on > 0.1 s off > 0.1 s on > 0.7 s off (ongoing)	Battery is fully charged
Red	Light permanently on		 RT 200 switched on Undervoltage: Battery needs charged
	Flashing	0.1 s on > 0.9 s off (ongoing)	Error when charging battery (temperature below or above per- mitted charging tem- perature)

Key:

> subsequently

Troubleshooting 6.4

Problems with the receiver

Problem	Possible cause	Corrective action
Touch screen black	Backlight has switched off after specified time	 Touch the screen > display will light up again If necessary change backlight time (setting:
		Switch off backlight)
	Battery flat	 Recharge battery
	Position detection enabled; receiver in incorrect position of	Change the position of use of the receiver
	use	 If necessary disable position detection (set- ting: Detect position)
	Touch screen or re-	Contact SEWERIN
	ceiver faulty	Service

6.5 **Accessories**

Part	Order number
F8 wireless headphones	EZ13-18000
HY 200 hydrophone (set)	HY20-S0001
UM 200 microphone protector	EM20-Z0201
M10 tripod	4000-0966
Triangle 200 carrying strap	3209-0022
Lap belt carrying system	EA20-Z1000
Padded hand loop	3209-0017
AC/DC adapter L 12 V=	LD26-10000
Vehicle cable L 12 V=	ZL05-10200

Other accessories are available for the system. Please contact our SEWERIN sales department for further information.

6.6 **Declaration of conformity**

Hermann Sewerin GmbH hereby declares that the C 200 receiver and RT 200 transmitter fulfil the requirements of the following guideline:

2014/53/EU

The complete declaration of conformity can be found online.

67 **FCC Compliance Statements**

The device has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the device is operated in a commercial environment. The device generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this device in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

6.8 Licences in the EEA

The RT 200 transmitter may only be used in the following countries of the European Economic Area (EEA) and only at the corresponding frequencies.

Note:

Also refer to the advice regarding near-field radio in section 1.5.

Austria 433.9000/434.4000 MHz Belgium 455.8100/456.8100 MHz Cyprus 433.9000/434.4000 MHz Denmark 433.9000/434.4000 MHz Estonia 433.9000/434.4000 MHz Finland 433.9000/434.4000 MHz France 444.5500/444.9875 MHz Germany 433.9000/434.4000 MHz Greece 433.9000/434.4000 MHz Hungary 433.9000/434.4000 MHz Iceland 433.9000/434.4000 MHz Italy 433.9000/434.4000 MHz Lichtenstein 433.9000/434.4000 MHz Lithuania 433.9000/434.4000 MHz Luxembourg 433.9000/434.4000 MHz Norway 433.9000/434.4000 MHz Norway 433.9000/434.4000 MHz Romania 433.9000/434.4000 MHz Spain 433.9000/434.4000 MHz Sweden 433.9000/434.4000 MHz Switzerland 433.9000/434.4000 MHz UK 458.5125/458.7875 MHz		
Cyprus 433.9000/434.4000 MHz Czech Republic 433.9000/434.4000 MHz Denmark 433.9000/434.4000 MHz Estonia 433.9000/434.4000 MHz Finland 433.9000/434.4000 MHz France 444.5500/444.9875 MHz Germany 433.9000/434.4000 MHz Greece 433.9000/434.4000 MHz Hungary 433.9000/434.4000 MHz Ireland 433.9000/434.4000 MHz Italy 433.9000/434.4000 MHz Liechtenstein 433.9000/434.4000 MHz Lithuania 433.9000/434.4000 MHz Norway 433.9000/434.4000 MHz Norway 433.9000/434.4000 MHz Romania 433.9000/434.4000 MHz Spain 433.9000/434.4000 MHz Sweden 433.9000/434.4000 MHz Switzerland 433.9000/434.4000 MHz	Austria	433.9000/434.4000 MHz
Czech Republic 433.9000/434.4000 MHz Denmark 433.9000/434.4000 MHz Estonia 433.9000/434.4000 MHz Finland 433.9000/434.4000 MHz France 444.5500/444.9875 MHz Germany 433.9000/434.4000 MHz Greece 433.9000/434.4000 MHz Hungary 433.9000/434.4000 MHz Iceland 433.9000/434.4000 MHz Italy 433.9000/434.4000 MHz Liechtenstein 433.9000/434.4000 MHz Lithuania 433.9000/434.4000 MHz Norway 433.9000/434.4000 MHz Norway 433.9000/434.4000 MHz Romania 433.9000/434.4000 MHz Spain 433.9000/434.4000 MHz Sweden 433.9000/434.4000 MHz Switzerland 433.9000/434.4000 MHz	Belgium	455.8100/456.8100 MHz
Denmark 433.9000/434.4000 MHz Estonia 433.9000/434.4000 MHz Finland 433.9000/434.4000 MHz France 444.5500/444.9875 MHz Germany 433.9000/434.4000 MHz Greece 433.9000/434.4000 MHz Hungary 433.9000/434.4000 MHz Ireland 433.9000/434.4000 MHz Italy 433.9000/434.4000 MHz Liechtenstein 433.9000/434.4000 MHz Luxembourg 433.9000/434.4000 MHz Norway 433.9000/434.4000 MHz Norway 433.9000/434.4000 MHz Romania 433.9000/434.4000 MHz Spain 433.9000/434.4000 MHz Switzerland 433.9000/434.4000 MHz	Cyprus	433.9000/434.4000 MHz
Estonia 433.9000/434.4000 MHz Finland 433.9000/434.4000 MHz France 444.5500/444.9875 MHz Germany 433.9000/434.4000 MHz Greece 433.9000/434.4000 MHz Hungary 433.9000/434.4000 MHz Iceland 433.9000/434.4000 MHz Ireland 433.9000/434.4000 MHz Italy 433.9000/434.4000 MHz Liechtenstein 433.9000/434.4000 MHz Lithuania 433.9000/434.4000 MHz Lithuania 433.9000/434.4000 MHz Netherlands 433.9000/434.4000 MHz Norway 433.9000/434.4000 MHz Norway 433.9000/434.4000 MHz Romania 433.9000/434.4000 MHz Romania 433.9000/434.4000 MHz Spain 433.9000/434.4000 MHz Sweden 433.9000/434.4000 MHz Sweden 433.9000/434.4000 MHz Sweten 433.9000/434.4000 MHz	Czech Republic	433.9000/434.4000 MHz
Finland 433.9000/434.4000 MHz France 444.5500/444.9875 MHz Germany 433.9000/434.4000 MHz Greece 433.9000/434.4000 MHz Hungary 433.9000/434.4000 MHz Iceland 433.9000/434.4000 MHz Ireland 433.9000/434.4000 MHz Italy 433.9000/434.4000 MHz Liechtenstein 433.9000/434.4000 MHz Lithuania 433.9000/434.4000 MHz Luxembourg 433.9000/434.4000 MHz Norway 433.9000/434.4000 MHz Norway 433.9000/434.4000 MHz Romania 433.9000/434.4000 MHz Romania 433.9000/434.4000 MHz Spain 433.9000/434.4000 MHz Sweden 433.9000/434.4000 MHz Sweden 433.9000/434.4000 MHz Switzerland 433.9000/434.4000 MHz	Denmark	433.9000/434.4000 MHz
France 444.5500/444.9875 MHz Germany 433.9000/434.4000 MHz Greece 433.9000/434.4000 MHz Hungary 433.9000/434.4000 MHz Iceland 433.9000/434.4000 MHz Ireland 433.9000/434.4000 MHz Italy 433.9000/434.4000 MHz Liechtenstein 433.9000/434.4000 MHz Lithuania 433.9000/434.4000 MHz Netherlands 433.9000/434.4000 MHz Norway 433.9000/434.4000 MHz Romania 433.9000/434.4000 MHz Spain 433.9000/434.4000 MHz Sweden 433.9000/434.4000 MHz Switzerland 433.9000/434.4000 MHz	Estonia	433.9000/434.4000 MHz
Germany 433.9000/434.4000 MHz Greece 433.9000/434.4000 MHz Hungary 433.9000/434.4000 MHz Iceland 433.9000/434.4000 MHz Ireland 433.9000/434.4000 MHz Italy 433.9000/434.4000 MHz Liechtenstein 433.9000/434.4000 MHz Lithuania 433.9000/434.4000 MHz Netherlands 433.9000/434.4000 MHz Norway 433.9000/434.4000 MHz Poland 433.9000/434.4000 MHz Romania 433.9000/434.4000 MHz Spain 433.9000/434.4000 MHz Sweden 433.9000/434.4000 MHz Switzerland 433.9000/434.4000 MHz	Finland	433.9000/434.4000 MHz
Greece 433.9000/434.4000 MHz Hungary 433.9000/434.4000 MHz Iceland 433.9000/434.4000 MHz Ireland 433.9000/434.4000 MHz Italy 433.9000/434.4000 MHz Liechtenstein 433.9000/434.4000 MHz Lithuania 433.9000/434.4000 MHz Luxembourg 433.9000/434.4000 MHz Netherlands 433.9000/434.4000 MHz Norway 433.9000/434.4000 MHz Romania 433.9000/434.4000 MHz Romania 433.9000/434.4000 MHz Spain 433.9000/434.4000 MHz Sweden 433.9000/434.4000 MHz Switzerland 433.9000/434.4000 MHz	France	444.5500/444.9875 MHz
Hungary 433.9000/434.4000 MHz Iceland 433.9000/434.4000 MHz Ireland 433.9000/434.4000 MHz Italy 433.9000/434.4000 MHz Liechtenstein 433.9000/434.4000 MHz Lithuania 433.9000/434.4000 MHz Luxembourg 433.9000/434.4000 MHz Netherlands 433.9000/434.4000 MHz Norway 433.9000/434.4000 MHz Norway 433.9000/434.4000 MHz Romania 433.9000/434.4000 MHz Romania 433.9000/434.4000 MHz Spain 433.9000/434.4000 MHz Sweden 433.9000/434.4000 MHz Switzerland 433.9000/434.4000 MHz	Germany	433.9000/434.4000 MHz
Iceland 433.9000/434.4000 MHz Ireland 433.9000/434.4000 MHz Italy 433.9000/434.4000 MHz Liechtenstein 433.9000/434.4000 MHz Lithuania 433.9000/434.4000 MHz Luxembourg 433.9000/434.4000 MHz Netherlands 433.9000/434.4000 MHz Norway 433.9000/434.4000 MHz Romania 433.9000/434.4000 MHz Spain 433.9000/434.4000 MHz Sweden 433.9000/434.4000 MHz Switzerland 433.9000/434.4000 MHz	Greece	433.9000/434.4000 MHz
Ireland 433.9000/434.4000 MHz Italy 433.9000/434.4000 MHz Liechtenstein 433.9000/434.4000 MHz Lithuania 433.9000/434.4000 MHz Luxembourg 433.9000/434.4000 MHz Netherlands 433.9000/434.4000 MHz Norway 433.9000/434.4000 MHz Poland 433.9000/434.4000 MHz Romania 433.9000/434.4000 MHz Spain 433.9000/434.4000 MHz Sweden 433.9000/434.4000 MHz Switzerland 433.9000/434.4000 MHz	Hungary	433.9000/434.4000 MHz
Italy 433.9000/434.4000 MHz Liechtenstein 433.9000/434.4000 MHz Lithuania 433.9000/434.4000 MHz Luxembourg 433.9000/434.4000 MHz Netherlands 433.9000/434.4000 MHz Norway 433.9000/434.4000 MHz Poland 433.9000/434.4000 MHz Romania 433.9000/434.4000 MHz Spain 433.9000/434.4000 MHz Sweden 433.9000/434.4000 MHz Switzerland 433.9000/434.4000 MHz	Iceland	433.9000/434.4000 MHz
Liechtenstein 433.9000/434.4000 MHz Lithuania 433.9000/434.4000 MHz Luxembourg 433.9000/434.4000 MHz Netherlands 433.9000/434.4000 MHz Norway 433.9000/434.4000 MHz Poland 433.9000/434.4000 MHz Romania 433.9000/434.4000 MHz Spain 433.9000/434.4000 MHz Sweden 433.9000/434.4000 MHz Switzerland 433.9000/434.4000 MHz	Ireland	433.9000/434.4000 MHz
Lithuania 433.9000/434.4000 MHz Luxembourg 433.9000/434.4000 MHz Netherlands 433.9000/434.4000 MHz Norway 433.9000/434.4000 MHz Poland 433.9000/434.4000 MHz Romania 433.9000/434.4000 MHz Spain 433.9000/434.4000 MHz Sweden 433.9000/434.4000 MHz Switzerland 433.9000/434.4000 MHz	Italy	433.9000/434.4000 MHz
Luxembourg 433.9000/434.4000 MHz Netherlands 433.9000/434.4000 MHz Norway 433.9000/434.4000 MHz Poland 433.9000/434.4000 MHz Romania 433.9000/434.4000 MHz Spain 433.9000/434.4000 MHz Sweden 433.9000/434.4000 MHz Switzerland 433.9000/434.4000 MHz	Liechtenstein	433.9000/434.4000 MHz
Netherlands 433.9000/434.4000 MHz Norway 433.9000/434.4000 MHz Poland 433.9000/434.4000 MHz Romania 433.9000/434.4000 MHz Spain 433.9000/434.4000 MHz Sweden 433.9000/434.4000 MHz Switzerland 433.9000/434.4000 MHz	Lithuania	433.9000/434.4000 MHz
Norway 433.9000/434.4000 MHz Poland 433.9000/434.4000 MHz Romania 433.9000/434.4000 MHz Spain 433.9000/434.4000 MHz Sweden 433.9000/434.4000 MHz Switzerland 433.9000/434.4000 MHz	Luxembourg	433.9000/434.4000 MHz
Poland 433.9000/434.4000 MHz Romania 433.9000/434.4000 MHz Spain 433.9000/434.4000 MHz Sweden 433.9000/434.4000 MHz Switzerland 433.9000/434.4000 MHz	Netherlands	433.9000/434.4000 MHz
Romania 433.9000/434.4000 MHz Spain 433.9000/434.4000 MHz Sweden 433.9000/434.4000 MHz Switzerland 433.9000/434.4000 MHz	Norway	433.9000/434.4000 MHz
Spain 433.9000/434.4000 MHz Sweden 433.9000/434.4000 MHz Switzerland 433.9000/434.4000 MHz	Poland	433.9000/434.4000 MHz
Sweden 433.9000/434.4000 MHz Switzerland 433.9000/434.4000 MHz	Romania	433.9000/434.4000 MHz
Switzerland 433.9000/434.4000 MHz	Spain	433.9000/434.4000 MHz
	Sweden	433.9000/434.4000 MHz
UK 458.5125/458.7875 MHz	Switzerland	433.9000/434.4000 MHz
	UK	458.5125/458.7875 MHz

6.9 Note about the firmware (open source software)

The firmware is based on open source software. The source code is provided in accordance with the licence terms for this open source software (GPL / LGPL). Hermann Sewerin GmbH stresses that it is not responsible for the source code and it does not form part of the services due.

The source code is available on request at cost price by emailing info@sewerin.com.

The full licence terms can be found online (www.sewerin.com) under Info centre > Downloads.

6.10 Advice on disposal

The European Waste Catalogue (EWC) governs the disposal of appliances and accessories.

Description of waste	Allocated EWC waste code
Device	16 02 13
disposable battery, rechargeable battery	16 06 05 / 20 01 34

End-of-life equipment

Used equipment can be returned to Hermann Sewerin GmbH. We will arrange for the equipment to be disposed of appropriately by certified specialist contractors free of charge.

Index 7

A Acoustic leak detection 42 Aerial 17 Auto 1 or Auto 2 32 automatic power off 9	Overview 20 Selecting 35 Transmitter options 16 Filter basis 51 Frequency graph 33
B Bandpass 16 Blocking filter 50 Brightness 55 automatic 55 C Calculations, number of 14 Calibration 57, 63 Coherence 51	H High pass 17 Hydrophone 19 I Information 57 Interference suppression Active 15 Operating principle 15
Communication 4 Correlation curve 34 Display 50 Cross spectrum 51 Current filter (button) 32 D Data transmission 4 Date 56 Date format 56 Defective lithium-ion rechargeable battery 60 Detect position 55 Diameter 52	L Language 57 LED 7, 17 Significance 73 Length 52 Licence 77 Light key 17 Light sensor 7 Listening to noise 38 Lithium-ion rechargeable battery Identifying a defect 60 Removing 61, 62 Transport regulations 60 Low pass 17
E Enable/disable 46 F Filter Adjusting 36 Applying 37 Blocking filter 50 Button 14 Date 29 Opening menu 35 Options on the receiver 32	M Main view 10 Manual 32 Marker 13 Moving 38 Material 52 Measurement After configuring pipe sections 26 Continuing 26 Deleting 30 Filtering 29 Loading 28 Noises 44

Preparing 22	S
Repeating 27	SDR (Sewerin Digital Radio) 4
Saving 27	Select 46
Starting 26	Settings
Steps (overview) 22	Button 14
Stopping 27	Device 53
Microphone	Enable/disable 46
Connecting 20	
Microphone function 42	Measurement 48
Minimum noise level 43	Options 45
	Select 46
N	Set value 46
Near field radio 4	Set value 46
Near-field radio 4	Sound velocity 52
Noise level 43	Spectrum 1 or spectrum 2 52
Noise measurement 44	Switching off backlight 54
B	Switch off device 54
P	Symbols 71
Peak 34	System
Pipe data	Components (overview) 5
Adjusting 25	Preparing 22
Default 52	
Pipe section	Т
Adding 24	Time 56
Configuring 22	Time format 57
Deleting 24	Touch screen 6
Number 23	Calibrating 63
Power supply 21	Transmitter 16
1 Ower Supply 21	Ports 16
Q	Selecting 41
	Switching off 18
Quality of peak 34	S .
_	Switching on 18
R	U
Radio connection	O
Overview 4	Units 49
When listening 38	Universal microphone 18
Receiver 6	
Carrying the system 8	V
Connectors 8	Volume 40, 43
Ports 8	volume 40, 43
Switching off 9	
Switching on 9	
Switch off backlight 9	
Rechargeable battery see also Lithium-	
ion rechargeable battery	
Charging 58	
Result	
Display 10	
Optimising 31	



Hermann Sewerin GmbH

Robert-Bosch-Straße 3 33334 Gütersloh, Germany Tel.: +49 5241 934-0 Fax: +49 5241 934-444

www.sewerin.com info@sewerin.com

SEWERIN SARL

17, rue Ampère – BP 211 67727 Hoerdt Cedex, France Tél.: +33 3 88 68 15 15 Fax: +33 3 88 68 11 77

www.sewerin.fr sewerin@sewerin.fr

SEWERIN IBERIA S.L.

Centro de Negocios "Eisenhower" Avenida Sur del Aeropuerto de Barajas 28, Of. 2.1 y 2.2 28042 Madrid, España

Tel.: +34 91 74807-57 Fax: +34 91 74807-58

www.sewerin.es info@sewerin.es

Sewerin Ltd.

Hertfordshire

UK

Phone: +44 1462-634363

www.sewerin.co.uk info@sewerin.co.uk

Sewerin Sp.z o.o.

ul. Twórcza 79L/1 03-289 Warszawa, Polska Tel.: +48 22 675 09 69 Tel. kom.:+48 501 879 444

www.sewerin.pl info@sewerin.pl